

---

**C.D.E.E.E.**

**(CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA EN EUROPA)**

---

***LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA EN LUXEMBURGO***

**INVENTARIO DEL FONDO DOCUMENTAL  
DEL CENTRO CULTURAL Y RECREATIVO  
REAL MADRID DE ESCH SUR ALZETTE**

Promueve:



**FUNDACION 1º DE MAYO**

Con la colaboración de:



**MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES**

Dirección General de Migraciones



## INDICE

**Introducción ..... I**

- I. La Emigración Española en Luxemburgo
- II. La Importancia de la Emigración Española en Luxemburgo en la Configuración del Movimiento Asociativo en Europa.
- III. Carácter, Contenido y Cronología de la Documentación
- IV. Contenidos, Finalidad y Estructura del Inventario

**Referencias Catalográficas ..... 1**

**Índice de Materias..... 24**

**Índice de Geográficos ..... 34**



## **I. La Emigración Española en Luxemburgo**

Tradicionalmente, la economía del Gran Ducado ha tenido siempre para su desarrollo una gran dependencia de la “mano de obra extranjera”. Hasta tal punto ha sido así que la presencia de inmigrantes en el mercado de trabajo luxemburgués representaba en el año 1913 el 63% del total.

El fenómeno de la inmigración apareció en este pequeño país en torno al año 1875, con la llegada de obreros alemanes cualificados para trabajar en las instalaciones de la cuenca minera y en los nuevos altos hornos.

Por iniciativa de las propias empresas luxemburguesas y alemanas se puso en marcha un sistema de reclutamiento de mano de obra inmigrante. Este modelo caracterizado por las contrataciones masivas de hombres jóvenes y por la precariedad de los contratos, de corta duración, producía un elevado grado de rotación de la “mano de obra extranjera” y la marginación social de los inmigrantes.

Este tipo de emigración hizo posible un gran desarrollo de las industrias siderúrgicas y mineras luxemburguesas desde finales del siglo XIX hasta la I Guerra Mundial.

El modelo anterior continuó funcionando hasta 1950, a partir de esa fecha comenzaron a aparecer los primeros signos de crisis, como consecuencia de un retorno masivo de emigrantes a sus países de origen o la emigración a otros países europeos. Este movimiento de población fue posible por las necesidades de mano de obra que la reconstrucción postbélica y el auge económico registrado en Europa demandaban.

Los períodos de auge económico conocidos por la economía luxemburguesa en los años 1964-1965 y 1969-1974 evidenciaban

las deficiencias del mercado nacional de trabajo luxemburgués para contar con la mano de obra necesaria (cerca de 2000 trabajadores por año). Las dificultades con que se encontraba la patronal luxemburguesa para reclutar a los trabajadores que necesitaba, debido en parte al bajo índice de natalidad, llevó a introducir modificaciones en su política migratoria.

El modelo, basado en la rotación de la población emigrante, hubo de sustituirse por otro que favoreciera el reagrupamiento familiar y la estabilidad de una parte de la inmigración.

La emigración española en Luxemburgo constituyó el relevo de la italiana en los años cincuenta. Esta última había sido la que aseguraba el contingente suficiente de trabajadores que garantizaba una alta rotación en el mercado laboral luxemburgués. Al replegarse la emigración italiana se acudió a lo que se denominó la “nueva mano de obra del Sur” (portugueses, españoles y posteriormente yugoslavos)

En la década de los sesenta, la corriente migratoria española a Luxemburgo, en relación con la década anterior, entraba en un proceso de regresión. El número más elevado de españoles residentes en el Gran Ducado se registró a mediados de la década, (años 1963, 1964 y 1965) con cerca de 4500 españoles procedentes de Andalucía, Murcia y Galicia.

A partir de 1967 el descenso de la emigración española a Luxemburgo es constante. Este retroceso en una fecha todavía de gran auge en los procesos migratorios de los españoles a Europa se debió a la ausencia de regulación del fenómeno, (no existía un convenio de emigración entre España y Luxemburgo ni tampoco de Seguridad Social, que se firmaría en 1969). Por ello se producía un retorno numeroso de españoles y un predominio de portugueses dentro de la población inmigrante en Luxemburgo

La emigración española residía de forma dispersa en 65 ciudades y pueblos del Gran ducado. En Luxemburgo capital, con

881 españoles en 1982, en Esch sur Alzette con 219 y Steinsel con 95, eran los lugares donde existía una mayor concentración de población.<sup>1</sup>

## **II. La Importancia de la Emigración Española en Luxemburgo en la configuración del Movimiento Asociativo Europeo**

La emigración española en Luxemburgo, a pesar de ser cuantitativamente menor que en otros países europeos, como Francia o Alemania, ha tenido una gran trascendencia .

Uno de los hitos más importantes en la Historia de lo que podemos considerar como “emigración económica” fue el **I Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa**, celebrado en Palma de Mallorca en junio de 1982.

La celebración de dicho congreso colmaba una aspiración largamente sentida por los emigrantes españoles residentes en Europa, pero detrás de este acontecimiento había un largo proceso de gestación y de trabajo duro, que había comenzado siete años antes en Luxemburgo.

La importancia de la población inmigrante en Luxemburgo, en torno al 32 % del total, hizo que el gobierno luxemburgués tomase la iniciativa de convocar el 24 de marzo de 1975 a las más importantes entidades nacionales de emigrantes - italianos, portugueses, yugoslavos y españoles-, a una Conferencia Nacional de Inmigración, para conocer los problemas específicos de los emigrantes y buscarles soluciones conjuntamente.

---

<sup>1</sup> Véase “Iº Congreso Democrático de las Asociaciones de Trabajadores Emigrantes Españoles en Europa. Congreso Nacional en Luxemburgo, 10 al 11 de abril de 1982” en Fundación 1º de Mayo. CDEEE. La emigración española en Luxemburgo. Inventario del fondo documental del Centro Cultural y Recreativo de Esch Sur Alzette. Expediente nº 1/33

La Delegación Española estuvo compuesta por tres representantes, Juan Balanzategui, José Fernández y Antonio Navas, elegidos democráticamente en una asamblea de 150 españoles de las diferentes asociaciones en Luxemburgo<sup>2</sup>.

En el seno de la Conferencia de Inmigración, los españoles llegaron a la conclusión de que una experiencia semejante podría hacerse extensible a todas las asociaciones de emigrantes españoles en Europa. Por ello se dispusieron a organizar un ***“Encuentro en Luxemburgo de la Emigración Española en Europa”***.

Al ***Encuentro*** fueron invitadas 30 asociaciones de emigrantes de las existentes en Europa, de las que respondieron 27<sup>3</sup>. Asistieron al Encuentro 50 delegados procedentes de Alemania, Bélgica, Holanda, Inglaterra, Luxemburgo, Suiza y Francia.<sup>4</sup>

Para la organización del ***Encuentro de la Emigración Española en Luxemburgo***, los españoles residentes en el Gran Ducado contaron con el apoyo moral y material del Ministro de Trabajo de aquel país M.B. Berg.

---

<sup>2</sup> Véase Delegación Española a la Conferencia Nacional de la Inmigración en Luxemburgo: “Delegación española a la conferencia nacional de la inmigración en Luxemburgo” en Fundación 1º de Mayo. C.D.E.E.E. Fondo FAEEF.

<sup>3</sup> Delegación Española a la Conferencia Nacional de Emigrantes en Luxemburgo, Círculo Cultural y Recreativo Español en Luxemburgo, Federación de Fútbol Español de Rotterdam, Federación de Obreros Españoles en Twente (Holanda), Padres de Alumnos de Amsterdam (Holanda), Centro Español Ijmond Beverwijk- Hoemskerk (Holanda), Centro Juvenil Beverwijk (Holanda), Asociación de Maestros Españoles en la RFA, Asociación de Familias españolas de Münster (RFA), Confederación de Asociaciones Españolas de Padres (RFA), Asociación de Españoles en la FRFA, Grupo de Teatro los Tenorios de Lieja (Bélgica), Federación Asturiana de Bolos de Bélgica, Unión Deportiva Española de Lieja (Bélgica), Consejo Consultivo de Emigrante de Etterbeek (Bélgica), Coordinadora de Peñas (Bélgica), Hogar Español de Bruselas, Agrupación de Emigrantes Independientes de Lieja (Bélgica), Unión de Centros Españoles de Francia, Federación de Entidades Catalanas en Exilio y Emigración (Francia), Federación de Asociaciones de Emigrantes Españoles en Francia (FAEEF), Promoción Social de Trabajadores Emigrados (Francia), Federación Regional de Centros Españoles “Rhône” Alpes (Francia), Hogar Español de Londres (Inglaterra), Asociación de Padres de Alumnos y Adultos de Escuelas Españolas de Londres, Asociación de Trabajadores Emigrantes Españoles en Suiza (ATEES) y Centro Gallego de Londres. Véase en ATEES: Comunicado Resolución del Encuentro de Luxemburgo de organizaciones de Emigrantes Españoles en Europa, en Fundación 1 de Mayo. CDEEE. Fondo FAEEF

<sup>4</sup> Véase 7 Fechas, nº 1378

Los gastos de alojamiento y de manutención corrieron a cargo de Luxemburgo, mientras los gastos de viaje fueron sufragados por las asociaciones asistentes

El acto tuvo lugar los días 24 y 25 de enero de 1976, con un apretado programa, dividido en cuatro sesiones de trabajo, que abordaron los "*problemas de discriminación civil y social del emigrante en Europa*"; los "*problemas de la educación , enseñanza y formación profesional permanente de los emigrantes españoles en Europa*"; los "*problemas jurídicos y sociales del emigante español, de la familia , de la juventud, de la mujer, de la vejez y de las asociaciones*", y los "*problemas laborales y sindicales, derechos políticos y de voto, representación oficial , convenios bilaterales, problemas económicos y de retorno,*"

El *Encuentro en Luxemburgo* permitió a los emigrantes españoles en Europa llegar a la conclusión de que los problemas de discriminación que sufrían de hecho y en ocasiones de "Jure", eran comunes en todos los países en los que residían. Las diversas leyes de extranjeros, en vigor o en preparación, y las medidas administrativas que regulaban la vida de los inmigrantes, entraban en contradicción con los derechos humanos más fundamentales y con los acuerdos tomados por los países europeos en la Conferencia de Helsinki, así como con las recomendaciones de la 59 Conferencia Internacional de la OIT y otros organismos internacionales.

Los representantes de las asociaciones de emigrantes reunidos en Luxemburgo llegaron a la convicción de que sólo la emigración española organizada en Europa era capaz de defender eficazmente sus intereses. Los organismos gubernamentales españoles, creados para la defensa de los intereses de los emigrantes, ignoraban sus aspiraciones y no les permitían

participar en los acuerdos y convenios bilaterales que se firmaban.<sup>5</sup>

Este *Encuentro* sería pues el germen de todo el proceso que condujo en el año 1982 a la celebración del *I Encuentro de Trabajadores Emigrantes Españoles en Europa*. Una de las conclusiones alcanzadas en aquella ocasión fue la necesidad de continuar los debates un mes después en París. Allí se pondría en marcha una **Comisión Coordinadora Provisional**, con sede en los locales que FAEEF tenía en la capital francesa. Este órgano se encargaría de coordinar a todas las organizaciones de la emigración y estudiar la posibilidad de convocar el “Congreso de la Emigración Española en Europa”, previsto para finales del año 1976. Entre las funciones de la *Coordinadora Provisional* estaba la de buscar financiación para la celebración del Congreso, para lo que se dirigiría a los Organismos Internacionales, a los gobiernos de los países de residencia y al de España, a las Iglesias, a los Sindicatos y a otras instituciones de carácter privado.

El Encuentro de Luxemburgo fue prolongado en París durante los días 28 y 29 de febrero de 1976, donde acudieron nuevamente los representantes de las organizaciones de emigrantes españoles de siete países europeos.

Este nuevo contacto contó con la participación de las grandes agrupaciones de cada país (FAEEF de Francia, ATEES de Suiza, AERFA de Alemania y la Confederación de Padres y Asociaciones de Maestros entre otras, e hizo que comenzaran a constituirse asociaciones de carácter nacional en los países en los que todavía no existían como Bélgica, Holanda y Luxemburgo).

En París se creaba un *Secretariado de la Comisión Coordinadora Europea*, con sede también en esta ciudad, integrado por 6 miembros ( Rincón, Cancelo, Parra, Montero ,

---

<sup>5</sup> Véase FAEEF: “Encuentro en Luxemburgo: propuesta de resolución”, loc. Cit..

Barroso y Gallo)<sup>6</sup>, que asumía las tareas de organización del *“Congreso Democrático de la Emigración Española en Europa”*. Posteriormente se denominaría Comisión Gestora Europea y se crearon también las Comisiones Gestoras Nacionales. Entre las funciones que tenía encomendadas, se encontraba la de crear grupos de trabajo encargados del estudio de los principales problemas de la emigración: Enseñanza (Alemania); Derechos Jurídicos (Bélgica y Luxemburgo); Aspectos Económicos, Laborales y Sindicales (Suiza); Problemas Sociales y Culturales (Holanda); Retorno y Emigración Extranjera en España (Francia).

Como puede apreciarse, el germén de lo que es en la actualidad parte del movimiento asociativo y su estructura nacional y europea tuvo pues su origen en Luxemburgo

Por último, sólo queda decir que la deseada cita del Primer Congreso Democrático de Emigrantes en Europa tuvo lugar en Palma de Mallorca en junio de 1982, tras la celebración de fases nacionales en cada uno de los países donde había españoles. A él asistieron 200 delegados y la celebración de este acontecimiento fue hasta el último momento incierta, debido en parte al miedo de la administración española a las consecuencias que podrían derivarse por la conocida tendencia política progresista de los emigrantes españoles en Europa, en oposición a las actitudes más conservadoras de los españoles en América.<sup>7</sup>

El largo camino recorrido desde 1975 hasta junio de 1982, cuando se celebró el Congreso, estuvo repleto de vicisitudes, desconocidas para la inmensa mayoría del pueblo español<sup>8</sup>, que no es ahora menester relatar. Sólo queremos dejar aquí constancia de la importancia que los emigrantes españoles de este pequeño

---

<sup>6</sup> Véase Fundación 1º de Mayo. CDEEE.. Fondo FAEEF. Expediente sobre la Comisión Gestora Europea.

<sup>7</sup> Véase “La Unidad como meta” en *Carta de España*, nº 272 1982, p. 21-28 en Fundación 1º de Mayo. CDEEE. Colección de Revistas.

<sup>8</sup> Como por ejemplo que en principio estaba previsto que el acto tuviera lugar en Cádiz.

país europeo tuvieron en la organización de las estructuras de representación que alcanzaron los emigrantes durante los años setenta.

### **III. Carácter, Contenido y Cronología de la Documentación**

La guía documental que aquí presentamos recoge los materiales aportados por José Rosal, vinculado durante muchos años al Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch-Sur-Alzette.

Este centro fue fundado por los españoles emigrantes en Luxemburgo en el año 1966<sup>9</sup>, pero no poseemos documentación anterior al año 1980. El centro contaba con 108 socios ordinarios y 6 socios honorarios en enero de 1983<sup>10</sup>

Se trata de una documentación relativamente reciente, pero de un gran interés.

Desde el punto de vista temático podemos distinguir dos bloques: uno constituido por los materiales referidos a los trabajos preparatorios del Primer Congreso Democrático de Emigrantes en Europa y el segundo a la actividad desarrollada por el Club, en relación con la gestión de su equipo de fútbol, organización de actividades culturales y la participación de la asociación en la vida y la problemática de la emigración española en Luxemburgo.

En cuanto a la tipología documental es diversa. Destacan la correspondencia y las actas de reuniones, en las que participaban diversas instituciones.

---

<sup>9</sup> Véase Fundación 1º de Mayo. CDEEE. La emigración española en Luxemburgo. Inventario del fondo documental del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch Sur Alzette, expediente nº1/12

<sup>10</sup> Véase Fundación 1º de Mayo. CDEEE. La emigración española en Luxemburgo. Inventario del fondo documental del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch Sur Alzette, expediente 1/13

El período cronológico abarcado son fundamentalmente los años ochenta.

A pesar del carácter fragmentario de los materiales, éstos permiten la reconstrucción de algunas de las características de la emigración española en Europa, y de forma específica en Luxemburgo.

La condición emigrante, junto con otros muchos rasgos característicos, lleva aparejada la desubicación cultural. El emigrante vive inmerso en una cultura que no es la suya, pero en la que discurre su existencia cotidiana. La historia de muchos emigrantes españoles en Europa ha transcurrido a caballo entre la preservación de su propia cultura y la integración en la del país en el que residen.

El grado de adaptación de los españoles a una cultura que no era la suya dependía, en cierta medida, de las políticas de asimilación del país de destino, pero también se vió influido por el afán de preservar la propia esencia y las tradiciones españolas.

El deseo de retornar llevó a los españoles a preservar su identidad cultural, mediante la creación de instituciones que facilitaban el contacto entre españoles y la organización de actividades culturales y de ocio. En ellas, cumplió un papel muy importante el deporte.

La práctica de actividades deportivas entre los emigrantes españoles dió lugar a la creación de asociaciones y clubs ciclistas, de futbol, etc, entre los que destacó el Centro Cultural y Recreativo Real Madrid.

Animado por un espíritu deportivo, este centro español en Luxemburgo organizó toda una serie de actividades que abarcaban también otras facetas muy diferentes, como puede apreciarse por la documentación que integra el fondo.

La organización de fiestas navideñas, encuentros de jóvenes españoles en Luxemburgo, la participación en los festivales anuales de la inmigración, celebrados en este país, su colaboración en la Preparación del I Congreso de Asociaciones de Emigrantes Españoles en Europa, celebrado en 1982 y en los trabajos preliminares, la defensa de los intereses de los emigrantes a través de la creación de FAEEL, constituyen algunas muestras importantes de la labor desplegada por el Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch- Sur-Alzette.

En la labor desplegada en este centro español hay que destacar la figura de José Rosal, pues como se desprende de los materiales, participó en todos los acontecimientos señalados y sigue manteniendo con su esfuerzo personal la vida del club.

Queremos desde aquí agradecerle su afabilidad y su colaboración para recuperar parte de la historia de la emigración española en Luxemburgo y el entusiasmo con que recibió la iniciativa del CDEEE. Por todo esto nos gustaría que esta modesta guía fuese un tributo al Centro Cultural y Recreativo Esch-Sur - Alzette, pero también a José Rosal, que ha hecho posible esta recopilación documental.

Esperamos también que esta guía sirva de incentivo, a otras personalidades históricas o actuales en la emigración española en Luxemburgo, para colaborar con el CDEEE en la recuperación de la memoria histórica de los emigrantes y en la donación de sus propios fondos documentales.

#### **IV.Contenidos, Finalidad y Estructura del Inventario**

El inventario que aquí presentamos pretende ser útil a todas aquellas personas e instituciones interesadas en el complejo mundo de la emigración española en Europa.

Los distintos documentos que integran este fondo han sido identificados, clasificados, ordenados, sellados, signaturados e instalados en 2 cajas de archivo definitivo.

Para facilitar su consulta , la información ha sido volcada en 54 registros con la siguiente estructura en campos:

**SIGNATURA:** permite conocer la ubicación exacta de cada expediente dentro del fondo. La primer parte del campo se refiere al número de caja y la segunda al número correlativo de subcarpeta o expediente.

**MFN:** se refiere al número correlativo de cada esubcarpeta dentro del fondo. Son un total de 54 registros.

**IDIOMA:** el de los documentos. La mayor parte de las subcarpetas están en español (SPA), pero también hay otras en francés (FRE) y en alemán (GER).

**Nº DE HOJAS:** nº total de hojas que integran cada serie documental instalada en una subcarpeta individualizada. Cada documento ha sido sellado, incluyéndose el número correspondiente al lugar que ocupa dentro de la subcarpeta y la signatura de la subcarpeta en que está incluido.

**FECHAS LIMITES:** son las fechas extremas: fechas del primer documento y fecha del último documento incluido dentro de cada subarpeteta. Los documentos se han ordenado cronológicamente desde el más antiguo al más moderno.

**DESCRIPCIÓN:** en este campo se hace una referencia concisa del contenido de los documentos que lo componen .

**INSTITUCIONES:** aquellas que intevienen en la génesis del documento o aparecen mencionadas en su contenido con cierta relevancia.

**MATERIAS:** recoge los distintos conceptos resultantes del análisis del contenido de cada expediente. Los términos han sido normalizados mediante el Tesauro de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Si procediéramos a realizar una consulta en el inventario sobre segunda generación, nos dirigiríamos al índice de materias y seleccionaríamos el descriptor SEGUNDA GENERACIÓN, el resultado obtenido sería, 00000002/0000008., que nos haría consultar las referencias catalográficas:

**SIG:**00000002/0000008

**MFN:** 00045

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0027

**DESCRIPCION:** [ponencia nº IV del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre juventud y segunda generación]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION,EMIGRACION, CONFERENCIA, EUROPA, TRABAJADOR MIGRANTE, SEGUNDA GENERACION, JUVENTUD, ESPAÑA, DOCUMENTO DE CONFERENCIA.

Ana Fernández  
CDEEE

***REFERENCIAS  
CATALOGRÁFICAS***

**SIG.:** 001/01  
**MFN:** 01  
**FECHA:** 09/07/1980  
**Nº DE FOLIOS:** 0005

**DESCRIPCION:** Aspectos y reivindicaciones del conjunto de entidades representativas de la emigración española en Luxemburgo, presentadas a sus Majestades Los Reyes de España, con motivo de su visita al Gran Ducado de Luxemburgo.

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; RECLAMACION; DERECHOS CIVILES; DERECHOS CULTURALES; CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL; LEGISLACION; MONARQUIA; ESPAÑA; POLITICA MIGRATORIA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/02  
**MFN:** 02  
**FECHA:** 04/03/1980  
**Nº DE FOLIOS:** 0007

**DESCRIPCION:** Hoja Informativa nº 14 del Instituto Español de Emigración [dedicado a las Juntas Consulares de Emigración y a las normas para la atribución de las ayudas colectivas contenidas en el plan asistencial para Europa, correspondiente al año 1980]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA; AYUDA ESTATAL; ASOCIACION; REGLAMENTACION

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/03  
**MFN:** 03  
**FECHA:** 13/04/1980  
**Nº DE FOLIOS:** 0002

**DESCRIPCION:** [Telex del IEE, en el que emite un comunicado sobre la reunión de la Comisión Gestora Europa de preparación del Iº Congreso de Asociaciones de Emigrantes Españoles en Europa]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Madrid

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; CONFERENCIA; ESPAÑA; DIVULGACION DE LA INFORMACION; COMUNICADO DE PRENSA; EUROPA; TRABAJADOR MIGRANTE

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/04  
**MFN:** 04  
**FECHA:** 00/00/1982  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** Para que estés cerca, ahora que estás lejos [Tríptico para animar a la población española en el extranjero a que se cense]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Madrid

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; PARTICIACION POLITICA; CENSO; ESPAÑA; VOTACION; ELECCION

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/05

**MFN:** 05

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** Immigration espagnole. Clôture du séminaire à Mondorf [artículo de prensa sobre la celebración de un curso preparatorio del Congreso de las Asociaciones de Trabajadores Emigrantes Españoles en Europa, que debía celebrarse en Cádiz en Mayo de 1982]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Mondorf (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; SEMINARIO; CONFERENCIA; EUROPA, NOTICIA DE PRENSA; ESPAÑA; TRABAJADOR MIGRANTE

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/06

**MFN:** 06

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** Rien ne va plus entre les immigrés espagnols et le directeur des Migrations à Madrid [recorte de prensa sobre las medidas tomadas por los emigrantes españoles de Luxemburgo por la actitud de director del IEE sobre la celebración del Congreso de la Emigración en Cádiz]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA; NOTICIA DE PRENSA; EUROPA; EMIGRACION; CONFERENCIA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/07

**MFN:** 07

**FECHA:** 01/10/1984

**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Comunicado de prensa de la Confederación Europea de Padres de Alumnos y de Familia y la Coordinadora Europea de Asociaciones de Emigrantes Españoles, en el que muestran su rechazo por el atraso del IEE en la concesión de subvenciones, el recorte en las mismas y los criterios para su adjudicación]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Kassel (Alemania) ; Hamburgo (Alemania)

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; AYUDA ESTATAL; ASOCIACION; EUROPA; FAMILIA; POLITICA MIGRATORIA; COMUNICADO DE PRENSA; DIVULGACION DE LA INFORMACION; LUXEMBURGO; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/08  
**MFN:** 08  
**FECHA:** 00/00/1985  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** Première rencontre nationale de jeunes Espagnols du Luxembourg: L' optimisme est de mise.[Recorte de prensa sobre este acontecimiento, organizado por la Federación de Asociaciones de Españoles Emigrantes de Luxemburgo y por el Movimiento Asociativo de Jóvenes españoles en Luxemburgo]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; NOTICIA DE PRENSA; CONFERENCIA;  
EMIGRACION;JUVENTUD

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/09  
**MFN:** 09  
**FECHA:** 28/10/1987  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Recorte de prensa sobre la celebración del sexto festival de la Inmigración en Luxemburgo]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; INMIGRACION;  
NOTICIA DE PRENSA; POLITICA MIGRATORIA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/010  
**MFN:** 00010  
**FECHA:** 00/00/1987  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** Commission consultative pour étrangers. la Première séance officielle [recorte de prensa de este acontecimiento ocurrido en Esch-Sur-Alzette. En la foto, el primero a la izquierda es Antonio Rosal, presidente del Club Cultural y Recreativo Real Madrid]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; INMIGRACION; POLITICA MIGRATORIA;  
DESARROLLO INSTITUCIONAL; EXTRANJERO; COMISION CONSULTIVA; NOTICIA DE  
PRENSA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/011  
**MFN:** 00011  
**FECHA:** 05/12/1980  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Proposición de cómo debe administrarse el campo de futbol español, presentada por el Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch Sur Alzette]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; SERVICIO RECREATIVO; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; DEPORTE; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/012

**MFN:** 00012

**FECHA:** 00/00/1980

**Nº DE FOLIOS:** 0006

**DESCRIPCION:** [Relación de actividades desarrolladas, ingresos, gastos y balances correspondientes al ejercicio 1980 del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; ASPECTO FINANCIERO; ASOCIACION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/013

**MFN:** 00013

**FECHA:** 01/01/1983

**Nº DE FOLIOS:** 0004

**DESCRIPCION:** [Lista de socios del Centro Cultura y Recreataivo Real Madrid, actualizada a 1 de enero de 1983]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ESPAÑA; ASOCIACION

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/014

**MFN:** 00014

**FECHA:** 27/05/1983

**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Acta de la reunión de la directiva del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, celebrada el día 27 de mayo de 1983. Temas tratados: excursión a Walibi, ayuda prestada para la organización de un viaje a España para los niños, ayuda económica a los jugadores que se trasladan a Francia]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; INFORME DE REUNION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/015  
**MFN:** 00015  
**FECHA:** 00/00/1993  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Lista de la directiva del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid del año 1993]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/016  
**MFN:** 00016  
**FECHA:** 13/04/1981  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta del encargado de la sección consular a José Rosal, presidente del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, en la que le comunica el tipo de informe que debe enviar al IEE]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; CORRESPONDENCIA; DESARROLLO INSTITUCIONAL; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/017  
**MFN:** 00017  
**FECHA:** 18/12/1981  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta de la Embajada de España en Luxemburgo a José Rosal, presidente del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, en la que se le comunica la adquisición de un belén de Navidad, para ser prestado a las asociaciones de españoles]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; DESARROLLO POLITICO; CORRESPONDENCIA; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/018  
**MFN:** 00018  
**FECHA:** 04/09/1981  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta-respuesta del Subdirector General de Emigración a José Rosal, presidente del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, sobre la concesión de una subvención especial para su centro]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; AYUDA ESTATAL; ASOCIACION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/019  
**MFN:** 00019  
**FECHA:** 09/06/1981  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta de la Embajada de España en Luxemburgo a José Rosal, presidente del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, rogándole su asistencia a una reunión para tratar sobre la impugnación planteada por la distribución de las ayudas colectivas a las asociaciones españolas]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; CORRESPONDENCIA; AYUDA ESTATAL; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/020  
**MFN:** 00020  
**FECHA:** 24/01/1982  
**Nº DE FOLIOS:** 0002

**DESCRIPCION:** [Resultados de la elección de directivos del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch-Sur-Alzette, celebrada el día 24 de enero de 1982]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; INFORME DE REUNION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/021  
**MFN:** 00021  
**FECHA:** 15/11/1982  
**Nº DE FOLIOS:** 0002

**DESCRIPCION:** [Carta del secretario general de la Coordinadora Nacional de Luxemburgo a José Rosal, en la que se le invita como delegado a la conferencia nacional de la Coordinadora de Asociaciones de Españoles Emigrantes en Luxemburgo. Se le comunica además los temas y método de trabajo]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; CORRESPONDENCIA; CONFERENCIA; ASOCIACION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/022  
**MFN:** 00022  
**FECHA:** 28/01/1982  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta de un profesor de bachillerato al Presidente del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, en la que le informa de la celebración de dos obras de teatro y le solicita la colaboración de su centro]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; CORRESPONDENCIA; ASOCIACION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/023  
**MFN:** 00023  
**FECHA:** 28/05/1982  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta-respuesta del presidente de la Junta Consular a José Rosal, presidente del Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, sobre la concesión de ayuda extraordinaria a dicho centro]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; AYUDA ESTATAL; CORRESPONDENCIA; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/024  
**MFN:** 00024  
**FECHA:** 19/10/1984  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Carta de la FAEEL al Director General del IEE, Raimundo Aragón Bombin, en la que se le solicita la remisión de la resolución sobre la subvenciones otorgadas para el año 1984 a las diferentes federaciones de emigrantes]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; AYUDA ESTATAL; EMIGRACION; CORRESPONDENCIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/025  
**MFN:** 00025  
**FECHA:** 02/03/1984 - 22/05/1984  
**Nº DE FOLIOS:** 0008

**DESCRIPCION:** [Carta del Secretario de la FAEEL a José Rosal, en la que le remite dos actas de reuniones de la FAEEL y le informa de las gestiones realizadas para impedir la creación de un Federación denominada FAEL - Federación de Asociaciones de Españoles en Luxemburgo-]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; EMIGRACION; ASOCIACION; CORRESPONDENCIA; INFORME DE REUNION; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/026  
**MFN:** 00026  
**FECHA:** 21/10/1984  
**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [carta del secretario de la FAEEL en la que se cursa invitación para asistir a la reunión del Consejo de Administración de la FAEEL, que se celebrará en el Centro Real Madrid de Esch, el 4 de noviembre de 1984]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CORRESPONDENCIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/027  
**MFN:** 00027  
**FECHA:** 18/06/1984  
**Nº DE FOLIOS:** 0002

**DESCRIPCION:** [Carta informativa remitida por el secretario de la FAEEL al Centro Cultural y Recreativo Real Madrid, sobre la entrevista mantenida con autoridades luxemburguesas para abordar la integración de la lengua y cultura española en el sistema educativo luxemburgués]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CORRESPONDENCIA; ASPECTO EDUCATIVO; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA; EDUCACION PARA MIGRANTES

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/028  
**MFN:** 00028  
**FECHA:** 29/05/1981 - 15/06/1981  
**Nº DE FOLIOS:** 0012

**DESCRIPCION:** [Acta de la reunión de la Junta Asistencial de Emigración, celebrada el 15 de junio de 1981. Temas tratados: distribución de las ayudas colectivas del IEE para 1981; irregularidades denunciadas por algunos clubs, en la documentación presentada por otros. Escrito dirigido al presidente dela Junta Consular de Luxemburgo por el Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch, el Centro Antonio Machado y la Junta de Padres de Alumnos]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; INFORME DE REUNION;  
AYUDA ESTATAL; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/029

**MFN:** 00029

**FECHA:** 14/10/1981

**Nº DE FOLIOS:** 000

**DESCRIPCION:** Reunión de la Junta Asistencial de Emigración, celebrada el 14 de octubre de 1981 [en la que se determinó la distribución de subvenciones entre los diversos clubes y asociaciones de emigrantes españoles en Luxemburgo]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; AYUDA ESTATAL;  
ESPAÑA; INFORME DE REUNION

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/030

**MFN:** 00030

**FECHA:** 26/05/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0003

**DESCRIPCION:** Reunión de la Junta Consular del día 26 de mayo de 1982 [en la que se discutió si el Centro Hogar Español reunía los requisitos para recibir ayudadel IEE]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; INFORME DE REUNION;  
AYUDA ESTATAL; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/031

**MFN:** 00031

**FECHA:** 08/07/1983

**Nº DE FOLIOS:** 0004

**DESCRIPCION:** [Acta de la reunión celebrada el 8 de junio de 1983, convocada por el coordinador de Educación en Luxemburgo. Temas tratados: exposició española, final de curso 1982/83, integración de la cultura española en el sistema educativo luxemburgués, títulos de graduado escolar, clases de adultos y biblioteca]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; INFORME DE REUNION;  
ASPECTO EDUCATIVO; EXPOSICION; EDUCACION PARA MIGRANTES

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/032

**MFN:** 00032

**Nº DE FOLIOS:** 0003

**DESCRIPCION:** [Recortes de prensa sobre la celebración del día de los Reyes Magos en el Centro Cultural y Recreativo Real Madrid de Esch-Sur-Alzette]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Esch-Sur-Alzette (Luxemburgo)

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; NOTICIA DE PRENSA; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/033

**MFN:** 00033

**FECHA:** 10/04/1982 - 11/04/1982

**Nº DE FOLIOS:** 54

**D ESCRIPCION:** 1º Congreso Democrático de las Asociaciones de trabajadores emigrantes españoles en Europa. Congreso Nacional en Luxemburgo, 10 al 11 de abril de 1982.

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; TRABAJADOR MIGRANTE; EUROPA; ESPAÑA; DOCUMENTO DECONFERENCIA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/034

**MFN:** 00034

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** [Recorte de prensa sobre la celebración del Congreso Nacional de la Emigración Española en Luxemburgo, preparatorio del Iº Congreso Europeo de Emigrantes españoles, que tiene prevista su celebración en Cádiz, 1982]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; NOTICIA DE PRENSA; TRABAJADOR MIGRANTE; ESPAÑA; EUROPA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/035

**MFN:** 00035

**FECHA:** 03/04/1982 - 04/04/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0045

**DESCRIPCION:** Primer Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa. Fase Nacional de Francia, Paris 3/4 de abril de 1982

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** FRANCIA; ASOCIACION; CONFERENCIA; EMIGRACION; DOCUMENTODE CONFERENCIA; TRABAJADOR MIGRANTE; ESPAÑA; EUROPA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/036

**MFN:** 00036

**FECHA:** 17/04/1982

**Nº DE FOLIOS:** 000

**DESCRIPCION:** [Ponencia de la Fase Nacional alemana del primer Congreso de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa, sobre juventud]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Dingden (Alemania)

**DESCRIPTORES:** ALEMANIA; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA;  
DOCUMENTO DE CONFERENCIA; JUVENTUD; ESPAÑA; EUROPA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 001/037

**MFN:** 00037

**FECHA:** 17/04/1982

**Nº DE FOLIOS:** 91

**DESCRIPCION:** Conclusiones del Primer Congreso Democrático de las Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Suiza, Austria y Liechtenstein

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Austria; Suiza; Liechtenstein

**DESCRIPTORES:** ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; SUIZA; AUSTRIA;  
LIECHTENSTEIN; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ESPAÑA; TRABAJADOR MIGRANTE;  
EUROPA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/01

**MFN:** 00038

**FECHA:** 17/04/1982

**Nº DE FOLIOS:** 004

**DESCRIPCION:** Primer Congreso Democrático de centros y asociaciones de emigrantes españoles en Europa. Fase Nacional de Bélgica, 17 y 18 de abril de 1982

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Bélgica

**DESCRIPTORES:** ASOCIACION; EMIGRACION; BELGICA; EUROPA;  
CONFERENCIA; TRABAJADOR MIGRANTE; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/02

**MFN:** 00039

**FECHA:** 02/05/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0036

**DESCRIPCION:** [Primer Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa. Resolución de la Fase Nacional de Reino Unido, 2 de mayo de 1982]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Londres (Reino Unido)

**DESCRIPTORES:** ASOCIACION; EMIGRACION; REINO UNIDO; CONFERENCIA;  
EUROPA; TRABAJADOR MIGRANTE; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/03

**MFN:** 00040

**FECHA:** 29/06/1982 - 02/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0036

**DESCRIPCION:** Noticias del Congreso [Carpetas con material sobre el 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ESPAÑA; TRABAJADOR MIGRANTE

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/04

**MFN:** 00041

**FECHA:** 03/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0001

**DESCRIPCION:** El congreso Aplastante [canción satírica compuesta sobre la letra de "mi carro me lo robaron", relativa al 1º Congreso de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; EUROPA; CONFERENCIA ; TRABAJADOR MIGRANTE

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/05

**MFN:** 00042

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0042

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº I del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa, sobre política de los países de residencia]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA ; TRABAJADOR MIGRANTE; POLITICA MIGRATORIA; PERMISO DE RESIDENCIA; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/06

**MFN:** 00043

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0014

**DESCRIPCION:** [Resoluciones de la Ponencia nº II del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de trabajadores Españoles Emigrantes en Europa, sobre problemática educativa]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA ; TRABAJADOR MIGRANTE; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ASPECTO EDUCATIVO; EDUCACION PARA MIGRANTES

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/07

**MFN:** 00044

**FECHA:** 01/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0027

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº III del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; TRABAJADOR MIGRANTE; CULTURA; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; EUROPA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/08

**MFN:** 00045

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0027

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº IV del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre juventud y segunda generación]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA ; TRABAJADOR MIGRANTE; SEGUNDA GENERACION; JUVENTUD; EUROPA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/09

**MFN:** 00046

**FECHA:** 00/00/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0019

**DESCRIPCION:** [Ponencia nºV del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre política migratoria del estado español]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** LUXEMBURGO; ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA ; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA; DOCUMENTO DE CONFERENCIA ; TRABAJADOR MIGRANTE

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/010

**MFN:** 00047

**FECHA:** 00/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0028

**DESCRIPCION:** [Ponencia nºVI del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre política asistencial y estructuras de la administración española en el exterior]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** ASOCIACION; EMIGRACION; EUROPA; CONFERENCIA; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA; TRABAJADOR MIGRANTE; DOCUMENTO DE CONFERENCIA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/011

**MFN:** 00048

**FECHA:** 00/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0019

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº 7 del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre las asociaciones de emigrantes]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA; TRABAJADOR MIGRANTE; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/012

**MFN:** 00049

**FECHA:** 00/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0012

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº VIII del Iº Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre instancias de representación y participación ante la administración española]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Palma de Mallorca

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; ASOCIACION; CONFERENCIA; POLITICA MIGRATORIA; ESPAÑA; DESARROLLO INSTITUCIONAL; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; EUROPA; TRABAJADOR MIGRANTE; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/013

**MFN:** 00050

**FECHA:** 00/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0029

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº IX del Iº Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa, sobre situaciones especiales de discriminación en la emigración]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** ASOCIACION; EMIGRACION; CONFERENCIA; EUROPA; TRABAJADOR MIGRANTE; DISCRIMINACION; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/014

**MFN:** 00051

**FECHA:** 00/07/1982

**Nº DE FOLIOS:** 0021

**DESCRIPCION:** [Ponencia nº X del 1º Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa sobre la ley de emigración]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; ASOCIACION; CONFERENCIA; LEGISLACION; EUROPA; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; TRABAJADOR MIGRANTE; ESPAÑA

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/015

**MFN:** 00052

**FECHA:** 03/06/1980

**Nº DE FOLIOS:** 0002

**DESCRIPCION:** [Carta de un emigrante español en Luxemburgo al Partido Comunista de España]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; PARTIDO POLITICO; COMUNISTA; ESPAÑA;

CORRESPONDENCIA; LUXEMBURGO

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/016

**MFN:** 00053

**FECHA:** 26/01/1980 - 27/01/1980

**Nº DE FOLIOS:** 0018

**DESCRIPCION:** Proposición para una Ley de Emigración [Presentada el 18 de marzo de 1980 en las Cortes por el Grupo Parlamentario Comunista PCE-PSUC]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Madrid

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; ESPAÑA; PARTIDO POLITICO; COMUNISTA; LEGISLACION

\*\*\*\*\*

**SIG.:** 002/017

**MFN:** 00054

**FECHA:** 22/03/1981

**Nº DE FOLIOS:** 0002

**DESCRIPCION:** [Resoluciones presentadas al Pleno de la conferencia extraordinaria del partido Comunista de España en Luxemburgo y aprobadas por ésta el 22 de marzo de 1981]

**ENCAB. GEOGRAFICOS:** Luxemburgo

**DESCRIPTORES:** EMIGRACION; PARTIDO POLITICO; ESPAÑA; COMUNISTA; LUXEMBURGO; ASOCIACION; FAMILIA

\*\*\*\*\*

# ***ÍNDICE DE MATERIAS***

ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES

001/09, 001/011, 001/012, 001/014, 001/017, 001/022, 001/032

ALEMANIA

001/036

ASOCIACION

001/02, 001/07, 001/011, 001/012, 001/013, 001/014, 001/015, 001/016,  
001/017, 001/018, 001/019, 001/020, 001/021, 001/022, 001/023, 001/024,  
001/025, 001/026, 001/027, 001/028, 001/029, 001/030, 001/031, 001/032,  
001/033, 001/034, 001/035, 001/036, 001/037, 002/01, 002/02, 002/03, 002/04,  
002/05, 002/06, 002/07, 002/08, 002/09, 002/010, 002/011, 002/012, 002/013,  
002/014, 002/017

ASPECTO EDUCATIVO

001/027, 001/031, 002/06

ASPECTO FINANCIERO

001/012

AUSTRIA

001/037

AYUDA ESTATAL

001/02, 001/07, 001/018, 001/019, 001/023, 001/024, 001/028, 001/029,  
001/030

BELGICA

002/01

CENSO

001/04

COMISION CONSULTIVA

001/010

COMUNICADO DE PRENSA

001/03, 001/07

COMUNISTA

002/015, 002/016, 002/017

CONFERENCIA

001/03, 001/05, 001/06, 001/08, 001/021, 001/033, 001/034, 001/035, 001/036,  
001/037, 002/01, 002/02, 002/03, 002/04, 002/05, 002/06, 002/07, 002/08,  
002/09, 002/010, 002/011, 002/012, 002/013, 002/014

CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL

001/01

CORRESPONDENCIA

001/016, 001/017, 001/019, 001/021, 001/022, 001/023, 001/024, 001/025,  
001/026, 001/027, 002/015

CULTURA

002/07

DEPORTE

001/011

DERECHOS CIVILES

001/01

DERECHOS CULTURALES

001/01

DESARROLLO INSTITUCIONAL

001/010, 001/016, 002/012

DESARROLLO POLITICO

001/017

DISCRIMINACION

002/013

DIVULGACION DE LA INFORMACION

001/03, 001/07

DOCUMENTO DE CONFERENCIA

001/033, 001/035, 001/036, 001/037, 002/01, 002/03, 002/05, 002/06, 002/07,  
002/08, 002/09, 002/010, 002/011, 002/012, 002/013, 002/014

EDUCACION PARA MIGRANTES

001/027, 001/031, 002/06

ELECCION

001/04

EMIGRACION

001/01, 001/02, 001/03, 001/04, 001/05, 001/06, 001/07, 001/08, 001/011,  
001/012, 001/013, 001/014, 001/015, 001/016, 001/017, 001/018, 001/019,  
001/020, 001/021, 001/022, 001/023, 001/024, 001/025, 001/026, 001/027,  
001/028, 001/029, 001/030, 001/031, 001/032, 001/033, 001/034, 001/035,  
001/036, 001/037, 002/01, 002/02, 002/03, 002/04, 002/05, 002/06, 002/07,

002/08, 002/09, 002/010, 002/011, 002/012, 002/013, 002/014, 002/015,  
002/016, 002/017

#### ESPAÑA

001/01, 001/02, 001/03, 001/04, 001/05, 001/06, 001/07, 001/011, 001/012,  
001/013, 001/014, 001/015, 001/016, 001/017, 001/018, 001/019, 001/020,  
001/021, 001/022, 001/023, 001/024, 001/025, 001/026, 001/027, 001/028,  
001/029, 001/030, 001/032, 001/033, 001/034, 001/035, 001/036, 001/037,  
002/01, 002/02, 002/03, 002/05, 002/07, 002/08, 002/09, 002/010, 002/011,  
002/012, 002/013, 002/014,  
002/015, 002/016, 002/017

#### EUROPA

001/03, 001/05, 001/06, 001/07, 001/033, 001/034, 001/035, 001/036, 001/037,  
002/01, 002/02, 002/03, 002/04, 002/05, 002/06, 002/07, 002/08, 002/09,  
002/010, 002/011, 002/012, 002/013, 002/014

#### EXPOSICION

001/031

#### EXTRANJERO

001/010

#### FAMILIA

001/07, 002/017

#### FRANCIA

001/035

#### INFORME DE REUNION

001/014, 001/020, 001/025, 001/028, 001/029, 001/030, 001/031

#### INMIGRACION

001/09, 001/010

#### JUVENTUD

001/08, 001/036, 002/08

#### LEGISLACION

001/01, 002/014, 002/016

#### LIECHTENSTEIN

001/037

#### LUXEMBURGO

001/01, 001/02, 001/05, 001/06, 001/07, 001/08, 001/09, 001/010, 001/011,  
001/012, 001/013, 001/014, 001/015, 001/016, 001/017, 001/018, 001/019,  
001/020, 001/021, 001/022, 001/023,

001/024, 001/025, 001/026, 001/027, 001/028, 001/029, 001/030, 001/031,  
001/032, 001/033, 001/034, 002/03, 002/04, 002/05, 002/06, 002/07, 002/08,  
002/09, 002/015, 002/017

MONARQUIA  
001/01

NOTICIA DE PRENSA  
001/05, 001/06, 001/08, 001/09, 001/010, 001/032, 001/034

PARTICIPACION POLITICA  
001/04

PARTIDO POLITICO  
002/015, 002/016, 002/017

PERMISO DE RESIDENCIA  
002/05

POLITICA MIGRATORIA  
001/01, 001/02, 001/06, 001/07, 001/09, 001/010, 001/016, 001/017, 001/023,  
001/027, 002/05, 002/09, 002/010, 002/012

RECLAMACION  
001/01

REGLAMENTACION  
001/02

REINO UNIDO  
002/02

SEGUNDA GENERACION  
002/08

SEMINARIO  
001/05

SERVICIO RECREATIVO  
001/011

SUIZA  
001/037

TRABAJADOR MIGRANTE  
001/03, 001/05, 001/033, 001/034, 001/035, 001/037, 002/01, 002/02, 002/03,  
002/04, 002/05, 002/06, 002/07, 002/08, 002/09, 002/010, 002/011, 002/012,  
002/013, 002/014

VOTACION  
001/04

# ***ÍNDICE DE GEOGRÁFICOS***

Austria(  
001/037

Bélgica(  
002/01

Dingden(Alemania)  
001/036

Esch-Sur-Alzette(Luxemburgo)  
001/010, 001/011, 001/012, 001/013, 001/014, 001/015, 001/016, 001/017, 001/018,  
001/019, 001/020, 001/021, 001/022, 001/023, 001/025, 001/028, 001/032

Hamburgo(Alemania)  
001/07

Kassel(Alemania)  
001/07

Liechtenstein(  
001/037

Londres(Reino Unido)  
002/02

Luxemburgo(  
001/01, 001/02, 001/06, 001/08, 001/09, 001/024, 001/026, 001/027, 001/029, 001/030,  
001/031, 001/033, 001/034, 001/035, 002/03, 002/04, 002/05, 002/06, 002/07, 002/08,  
002/09, 002/010, 002/011, 002/013, 002/014, 002/015, 002/017

Madrid(  
001/03, 001/04, 002/016

Mondorf(Luxemburgo)  
001/05

Palma de Mallorca(  
002/012

Suiza(  
001/037